

II

ÉCHANGE DE NOTES DES 22 ET 27 MARS 1946

*L'Ambassadeur de France
au Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures*

AMBASSADE DE FRANCE AU CANADA

OTTAWA, le 22 mars 1946.

N° 66

MONSIEUR LE SOUS-SECÉTAIRE D'ETAT,

Me référant à la lettre n° 65 en date de ce jour, par laquelle je vous ai fait part de l'accord de mon Gouvernement au mémorandum annexé à votre lettre du 12 février, relatif au déblocage des biens privés français sous séquestre au Canada, j'ai l'honneur de vous adresser ci-joint le texte officiel français de ce mémorandum.*

Je vous serais obligé de bien vouloir me confirmer votre accord sur ce texte qui fera foi au même titre que la version anglaise.

Veillez agréer, Monsieur le Sous-Secrétaire d'Etat, l'assurance de ma haute considération.

J. DE HAUTECLOCQUE.

*Le Secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures
à l'Ambassadeur de France*

(Traduction)

MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

OTTAWA, le 27 mars 1946.

N° 39

EXCELLENCE,

J'ai l'honneur de me référer à la note n° 66 de Votre Excellence, en date du 22 mars, transmettant un exemplaire de la version française de l'accord pour la libération des avoirs français détenus par le Séquestre aux biens ennemis.

J'ai le plaisir de vous faire savoir que j'ai trouvé le texte français conforme à la version anglaise.

Veillez agréer, Excellence, les assurances renouvelées de ma très haute considération.

*Pour le Secrétaire d'Etat
aux Affaires Extérieures,*

N. A. ROBERTSON.

* Pour ce texte français du Mémorandum voir page 11 *infra*.